

NODIRA: “JAHON BOG‘IDA MAKNUNA QALAMINING TILI TOZA GULDIRKI, U VAFO AHLINING XURSANDCHILIK BARGIDIR”.

*O‘zR FA Alisher Navoiy nomidagi
Davlat adabiyot muzeyi tadqiqotchisi
Nurutdinova Malikaxon Sharabovna
malika122yun@gmail.com*

Annotatsiya: Ushbu maqolada o‘zbek adabiyotining yirik vakilasi, shoira Nodira ijodi haqida fikr bildiriladi. Adabiyot gulshanida har gulning o‘z ifori bo‘lganidek, bu shoiralarning hayot saboqlaridan iborat ijodlari davr osha kelajak avlod uchun badiiy tafakkur mahsulidir. Ular bilan tanishar ekansiz she’riyatimizning nafosatini yana bir muhim qirralari haqida bilimga ega bo‘lasiz. Ijodiy qirralaridan bahramand bo‘lasiz.

Kalit so‘zlar: mumtoz, jahon bog‘i, tili toza, toza gul, vafo ahli, xursand, qurratul ayn, farzand,tal’ati, qiyofa, siymo, jannatdan nishon,mah.

Аннотация: В данной статье выражено мнение о творчестве поэтессы Нодиры, крупной представительницы узбекской литературы. Как каждый цветок имеет свое выражение на клумбе литературы, так и произведения этих поэтов, состоящие из жизненных уроков, являются продуктом художественного мышления будущего поколения. Познакомившись с ними, вы получите знания еще об одном важном аспекте изящества нашей поэзии. Вы будете наслаждаться своей творческой стороной.

Ключевые слова: классика, мировой сад, чистый язык, чистый цветок, верные люди, счастливый, счастливый, ребенок, талант, образ, имидж, дар небес, мах.

Annotation: In this article, an opinion is expressed about the work of poetess Nodira, a great representative of Uzbek literature. Just as each flower has its own expression in the flower bed of literature, the creations of these poets, consisting of life lessons, are the product of artistic thinking for the future generation. As you get acquainted with them, you will gain knowledge about another important aspect of the elegance of our poetry. You will enjoy your creative side.

Key words: classic, world garden, clean language, clean flower, loyal people, happy, happy, child, talent, image, image, gift from heaven, mah.

Nodira kuylagan va sharaflagan sevgi bu hayotiy sevgi, insonni insonga bo‘lgan sevgisidir. Sevgi toza qalbga xosdir. U kishini kamolotga yetkazadi, hayotini fayzli nurga to‘ldiradi. Vafo, sadoqat, hamdamlik, mushtoqlik, to‘g‘rilik va halollik uning shartidir. Nodira: “Jahon bog‘ida Maknuna qalamining tili toza guldirki, u vafo

ahlining xursandchilik bargidir”- deb xitob etadi. **Jahon bog‘i, Maknuna qalami, tili toza, toza gul, vafo ahli, xursandchilik bargi-** kabi tashbihlar sevgi va hayot tushunchasini jozibali qilib ifodalashga xizmat qilgan. Tashbihlarning ketma-ket qo‘llanilishi Nodira o‘ziga ustoz deb bilgan Alisher Navoiy bilan hamohang fikrlashidan darakdir. Sevgi yo‘lida shoh ham, gado ham tengdir- deb Alisher Navoiy ham o‘zining quyidagi baytida aytadi:

Ishq yo‘lida shoh-u gado tengdur, gado balki fuzun,

Gar gadolig‘ aylar o‘lsa ishqning yag‘mosidin.

Alisher Navoiy ham ishqni hoy-u havas deb emas, aksincha inson hayotining ajralmas yo‘ldoshi, qalb va irodaning amri deb biladi. Nodira va Navoiyning lirik qahramoni yorini ulug‘laydi va ardoqlaydi. U butun hayotini va qalbini bitta suyukli yorga bag‘ishlaydi.

Baxtsizlik yulduz yurishidan bo‘lganidek, guryon ko‘zdagi yoshlardan umrim oyog‘i loyga botdi.

Bu g‘amiyda ko‘z dil uyining darichasidir, yuzing oftobidan bu dil uyi munavvar bo‘libdi.¹

Albatta Nodira o‘ta zakiy ayol bo‘lgan. U hayotni go‘yo bozorga o‘xshatadi. “Рухи чу субҳи ту хуршеди олами болост”[198-bet] deb nomlangan g‘azalni maqta’sida:

Забони хомаи Макнунда дар ҳадиқаи даҳр,

Гулест тоза ки барги нишота ахли вафостю

О‘zbekchasi:

Jahon bog‘ida Maknuna qalamining tili toza guldirki, u vafo ahlining xursandchilik bargidir-deb mubolag‘a qiladi.

Hijronning achchiq uqubatlarini hamma ham his qilavermaydi. Hijron shunchaki ayriliq, kimnidir bir vaqt ko‘rmay qolish, yoki oddiy sog‘inch emas. Aksincha, sog‘inch va diydor talabining o‘ziga yarasha azob va qiyonoqlari bor. Nodira birga yashab turgan tayanchini, yashashga umid berib turgan, butun vujudi bilan bilan talpinib turgan insonidan turmush o‘tog‘i Umarxonidan ayrildi. Ayriliqning nihoyasiz shomlari ko‘nglidagi orzu-umid chiroqlari so‘ndi. Achchiq-achchiq ko‘z yosh to‘kishdan boshqa chorasi qolmadidi. **Uning tarji’bandida:**

Sen erding jahon ichra davlat bila,

Visolingda erdim saodat bila.

Qading sarvi xuld ichra qildim xirom,

Ko‘ngul qoldi sho‘ri qiyomat bila,

Chun man hajr vodiysida qolmisham,

Firoq ilgida yuz nadomat bila,

Duolar tilab ruhi poking uchun,

¹ O‘sma kitob 167-bet

*Ishim bo 'ldi xayru saxovat bila,
Saxovat ishim xayrdur odatim,
Seni izlaram ushbu odat bila,
Sipohu raiyatni tahqiq etib,
Jahon ichra qoldim mashaqqat bila.*

*Meni sultanat masnadida ko 'rub,
Gumon etma ayshu farog 'at bila,
Visolingdin, ey jon, topolmay so 'rog',
Nelar tushti boshimg 'a sendin yirog'. [Devon 231-bet]*

Ayriiq va hijron dardini tortgan insonga sabrning achchiq sharbati ham foyda bermaydi.U yor uchun xayr saxovatni odat qilib, duolar olib ko'ngliga taskin qidiradi.Meni sultanat taxtida ko'rganlar, aysh-u farog 'atda ekan, deb gumon etmang. Yuqoridagi baytda hayot va o'lim haqidagi falsafiy qarashlarini bayon etadi.

Tarji'bandning har biri g'azalga tengdir. Tarji'bandning hajmi 11 bandli (8,9-baytli) falsafiy-axloqiy mavzuda yozilgan. *Visolingdin, ey jon, topolmay so 'rog',*

Nelar tushti boshimg 'a sendin yirog'. Barcha bandlarni oxirida mustaqil qofiyalanuvchi bir bayt takrorlanib kelgan hamda shoiraning g'azalda ilgari surgan asosiy g'oyasini namoyish etib turgan. Nodira bu san'atning turidan foydalanib o'zining lirik kechinmalarini, hayoti davomida sodir bo'lgan voqeа va xodisalarni, xilma-xil tuyg'ularini, hissiyot olamini tasvirlab bera olgan asardir. 10 bandida:

*Erurman gahi behudu goh lol,
O'kush noladin paykarim bo 'ldi nol.*

*Ko 'ngul mulkina o 't solib ishtyoqi,
Boshimni qilib xayli g 'am poymol.*

*Bo 'lub arg 'uvoni yuzum zafaron,
Alif qomatim bo 'ldi hajr ichra dol.*

*Jahon dastgohig 'a mag 'rur emas,
Ko 'ngul sendan ayrudur oshufta hol.*

*Bu farzandlarkim beribdur xudoy,
Nasib aylagay har biriga kamol.*

*Xususanki, ko 'z nuri Xon shahriyor,
Xudo aylagay davlatin bezavol,*

*Muhammad Aminxon nodirg 'a shukr,
Bo 'lib badri tobon bu navras hilol.*

*Shifo topdi Valna 'mi Sulton baxayr,
Ki bor edi ko 'ngulda andin malol.*

*Visolingdin, ey jon, topolmay so 'rog',
Nelar tushti boshimg 'a sendin yirog'. [234-bet].*

Nodiraning she'rlarida bir qancha voqealar berilgan. Masalan uning devonini 131 g'azalida o'g'li Sulton Mahmudxon sariq kasaliga duchor bo'lib sog'ayishini shunday ifodalaydi:

Lillahul hamdki az xosiyati davlati xon,
Ofiyat topdi chechakdin Valna'mi Sulton.

#

Mamlakat vorisi shahzodai oliy gavhar,
Qurratul ayni jigarbandi amiri davron.

Shoira ko'z qorachig'i, malakatning egasi oliy nasab jigarbandlari amir Umarxon vorislarini haqida so'zlaydi.

Valna'mini kamolig'a yeturgil yo rab,
Qildi olamni mahi tal'ati firdavnishon.

#

To jahon boricha bo'lg'ay bu ikkovlon jovid,
Bo'lmasun bir nafas olamda bularsiz davron.

#

Bu ikav davlatig'a shukr qilar Nodirakim,
Qoldi ko'nglumda birov hasratidin yuz armon.

#

Yana "Ey sarvi ravon" g'azallar majmuasida Komila taxallusi bilan "Ul janobi davari davrong'a bandalig"- deb boshlanuvchi radifli g'azalida ham shunday:

Xon hazratimni ikki azizi mukarrami,
Valna'mi birla Muhammad Aminxonga bandalig'.

#

Mayusu mustamandu muhaqqar g'ulomdin,
Davlat sipehrida mahi tobong'a bandalig'.

"Nodira-Komila"(ikkinchi kitobi) 2004-yili devoni qo'lyozmasini Maxbuba Qodirova nashrga tayyorlagan "Чашми бақо чи дорам аз чархи кинапарвар" deb nomlanuvchi 61 g'azali 4 baytida:

Tojikcha:

Пўшид чашм сад шукр, к-аз баъди ў дар айём,
Шуд нури дидай ў имruz зеби манзар.

O'zbekcha:

Ko'zlarini yumdi, yuz shukrki undan keyin olamda

Uning ko'zining nuri diydasi bugun saroyning bezagi bo'ldi. Tojik tilidagi 308 g'azalida:

Зи хичронат ба дарду ғам гирифторамчай мепурсай

Ба доғи ишқ ҳамчун лола афгорам чий мепурсай

O'zbekcha tarjimasi:

Nega dard va qayg‘udan azob chekayotganimni so‘rayapsiz
Loladek ishq dog‘igan nima so‘rayapsiz?² Deb iddao qiladi.
Tojikcha:

Ба ғурбатам чу ватан роҳате бувад, акнун
Зи нолаҳои дили зору бекарор чи миннат.

#

Ба сад забон зи қафо шиква мӯ ба мӯ дорӣ
Зи шонае ба сари зулфи тор-тор чи миннат.

O‘zbekcha:

Hijronning g‘amida yig‘layverib ikki ko‘zim oqargan (ko‘r bo‘lgan), endi xirom qilib kelishing va uchrashingdan nima minnat?

#

G‘aribligim menga vatandek rohatdir, endi zoru beqaror ko‘ngilning nolasidan nima minnat? -deb Nodira irodali ayol ekanini bildiradi.

Lug‘at

Qurratul ayn- ko‘z qorachig‘i, farzand.

tal’ati- qiyofa, siymo

firdavnishon-jannatdan nishon

mah-oy,go‘zal yor, mahbuba

Foydalanilgan adabiyotlar:

1. Nodir. Haft gulshan (Yetti gulshan).T.,O‘zfanakadnashr,1961.214 bet.(O‘z SSR Fanlar akademiyasi. A.S.Pushkin nomidagi Til va adabiyot in-ti) Tit. v.rus va o‘zbek tillarida.766 inv raqami.
2. Qodirova M. **Dilshod.**(Hayoti va ijodi).T., “Fan” 1971. 88-bet.
3. Dilshod. “ Sabot ul-bashar” maa “Tarixi muhojiron” sah 24.
4. Nodira.Asarlar. 2-jildlik J.2.I kitob T., G‘ofur G‘ulom nomidagi badiiy adabiyot nashri,1971,J.2. Devon (nashrga tayyorlovchi va so‘z boshi muallif Mahbuba Qodirova,Muharirlar: M. Muyinzoda va R.Komilov.) 488 bet.
5. M.Qodirova tojik tilida nashr “Nodira” devoni 1967 yil “Irfon” nashriyoti Dushanbe shahari 351- bet.

² M.Qodirova tojik tilida nashr “Nodira” devoni 1967 yil “Irfon” nashriyoti Dushanbe shahari 351- bet. 308-beti.